

Образец заполненной анкеты по приглашению:



## ОБРАЗЕЦ ЗАПОЛНЕНИЯ ПО ПРИГЛАШЕНИЮ

(специальный бланк иностранной полиции ЧР)

### Žádost o udělení schengenského víza

Заявление на получение шенгенской визы  
Tento formulář žádosti je zdarma  
Бесплатная анкета

Фотографию приклейте, не скрепляйте степлером

Просьба заполнить данные по паспорту

<b>1. Příjmení (x)</b> Фамилия (x) Š I A D I V I O K I A I S I Š I Q I V I A		ČÁST VYHRAZENÁ ÚŘADŮM ZAPLŇUJETE ÚŘEADNĚM, VYDÁVAJÍCÍM VÍZU Datum podání žádosti:	
<b>2. Rodné příjmení (dříve užívané(a) příjmení) (x)</b> Фамилия при рождении (предыдущая/ие фамилия /и) (x) Š I A D I Y I K I Q I V I A			
<b>3. Křestní jméno (jména) (x)</b> Имя /имена (x) V I E N I E R I A		Číslo žádosti o vízum:	
<b>4. Datum narození (den-měsíc-rok)</b> Дата рождения (день-месяц-год) 2 1 0 7 1 1 9 8 2	<b>5. Místo narození</b> Место рождения K A R L A G A N D I N S K A Y A		
<b>6. Země narození</b> Страна рождения U Z B	<b>7. Současná státní příslušnost</b> Гражданство в настоящее время (x) K A Z	Žádost podána u <input type="checkbox"/> velvyslanectví/konzulátu <input type="checkbox"/> společného střediska pro žádosti <input type="checkbox"/> poskytovatele služby <input type="checkbox"/> obchodního zprostředkovatele <input type="checkbox"/> hranice	
<b>8. Státní příslušnost při narození, pokud se liší:</b> Гражданство при рождении, если отличается U Z B			
<b>8. Pohlaví</b> Пол <input type="checkbox"/> muž Мужской <input checked="" type="checkbox"/> žena Женский	<b>9. Rodinný stav</b> Семейное положение <input type="checkbox"/> svobodný/á холост/незамужем <input checked="" type="checkbox"/> rozvedený/á разведен-а <input type="checkbox"/> ženatý/vdaná замуж/замужем <input type="checkbox"/> vdovec/vdova вдовец/вдова <input type="checkbox"/> žijící odděleně не проживает с супругом <input type="checkbox"/> jiný (prosím upřesněte) иное (уточнить)		
<b>10. V případě nezletilých osob: příjmení, jméno, adresa (pokud se liší od adresy žadatele) a státní příslušnost</b> vykonávatele rodičovské odpovědnosti/poručníka nebo opatrovníka Для несовершеннолетних: фамилия, имя, адрес (если отличается от адреса заявителя) и государственная принадлежность лица с полномочием родителей/законного представителя			
<b>11. Případně národní identifikační číslo</b> Идентификационный номер, если таковой имеется 8 2 0 7 2 1 4 0 0 2 2 7			
<b>12. Druh cestovního dokladu</b> Тип проездного документа <input checked="" type="checkbox"/> běžný cestovní pas Обычный <input type="checkbox"/> diplomatický pas Дипломатический <input type="checkbox"/> služební pas Служебный <input type="checkbox"/> úřední pas Официальный <input type="checkbox"/> zvláštní pas Особый <input type="checkbox"/> jiný cestovní doklad (prosím upřesněte) Иной проездной документ			
<b>13. Číslo cestovního dokladu</b> Номер проездного документа N 0 6 2 5 6 6 6 5	<b>14. Datum vydání</b> Дата выдачи 0 2 0 7 2 0 0 9	<b>15. Platnost do</b> Действителен до 0 1 0 7 2 0 1 9	<b>16. Vydal</b> кем выдан K A Z
<b>17. Adresa bydliště žadatele a e-mailová adresa</b> Домашний адрес и адрес электронной почты заявителя A S I T A I N I A I L I E N I I N I A I 5 3 1 / 1 1 1 V I E N I E R A @ M A I L I . R U		<b>Telefonní číslo (čísla)</b> Номер/а телефонов-ов Дом./Раб. +77172 25 8412 Моб. 87017628885	

**Rozhodnutí o vízu:**

 zamítnuto  
 uděleno:  
 A  
 C  
 LTV

<p>18. Bydlíte v zemi jiné, než je země, jejíž je žadatel v současné době státním příslušníkem          Страна местопребывания не является страной государственной принадлежности</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> ne <input type="checkbox"/> ano <input type="checkbox"/> povolení k pobytu nebo jiný odpovídající doklad .....          Нет Да Вид на жительство или равнозначный документ</p> <p>č. .... Platnost do .....          № Действителен до</p>		<p>od .....</p>
<p>* 19. Současné zaměstnání          Профессиональная деятельность в настоящее время</p> <p>NEZAMĚSTANÝ</p>		
<p>* 20. Zaměstnavatel, jeho adresa a telefon. U studentů název a adresa vzdělávací instituce          Работодатель, адрес и телефон работодателя. Для студентов, школьников – название и адрес учебного заведения.</p> <p>.....</p>		<p>Počet vstupů:  <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> více</p>
<p>21. Hlavní účel(y) cesty:          Главная цель(-и) поездки:</p> <p><input type="checkbox"/> turistika <input type="checkbox"/> obchod <input checked="" type="checkbox"/> návštěva rodiny nebo přátel <input type="checkbox"/> kultura          Туризм Деловая Посещение родственников или друзей Культура  <input type="checkbox"/> sport <input type="checkbox"/> oficiální návštěva <input type="checkbox"/> zdravotní důvody <input type="checkbox"/> studium          Спорт Официальная Лечебная Учеба  <input type="checkbox"/> průjezd <input type="checkbox"/> letištní průjezd ..... (upřesněte)          Транзит Пролет через аэроп. Страна и город</p>		<p>Počet dnů: .....</p>
<p>22. Členský stát (členské státy) určení          Страна (-ы) происхождения</p> <p>ČESKÁ REPUBLIKA</p>		<p>23. Členský stát (členské státy) určení          Страна первого въезда</p> <p>ČESKÁ REPUBLIKA</p>
<p>24. Počet požadovaných vstupů          Визы запрашивается для</p> <p><input type="checkbox"/> jeden vstup <input type="checkbox"/> dva vstupy <input type="checkbox"/> více vstupů          Однократного въезда Двукратного въезда Многократного въезда</p>		<p>25. Předpokládaná doba trvání pobytu nebo průjezdu          – uveďte počet dnů          Продолжительность пребывания или транзита –          Указать количество дней</p> <p>120</p>

Políčka označená hvězdičkou (\*) nevyplňují rodinní příslušníci občanů EU, EHP nebo Švýcarska (manžel, manželka, děti, závislý předek v přímé linii) pobývající práva volného pohybu. Rodinní příslušníci občanů EU, EHP nebo Švýcarska předloží doklady, které tento příbuzenský vztah dokládají, a vyplní políčka 34 a 35.

Поля, отмеченные знаком "\*", не заполняются членами семьи граждан Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии (супруга, дети или законными зависимыми родственниками по восходящей линии), они должны представить документы, подтверждающие родство, и заполнить поля 34 и 35.

(x) Políčka 1-3 je třeba vyplnit v souladu s údaji v cestovním dokladu.

(y) Поля 1 - 3 заполняются в соответствии с данными проездного документа.

<p>26. Schengenská víza udělená v posledních třech letech          Шенгенские визы, выданные за последние три года</p> <p><input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> Ano. Datum (data) platnosti od 21.03.2018 do 09.04.2018          Нет Да. Срок действия с до</p>	
<p>27. Dříve odebrané otisky prstů za účelem žádosti o udělení schengenské vízy          Отпечатки пальцев предоставлены ранее при подаче заявки на получение шенгенской визы</p> <p><input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Ano. Datum, je-li známo .....          Нет Да. Дата, если такова известна</p>	
<p>28. Případně povolení ke vstupu do cílové země          Разрешение на въезд в страну конечного следования, если необходимо</p> <p>Uděno ..... Doba platnosti od ..... do .....          Как выдано Действительно с до</p>	
<p>29. Předpokládané datum příjezdu do schengenského prostoru          Предполагаемая дата въезда в шенгенскую зону</p> <p>10.5.2018</p>	<p>30. Předpokládané datum odjezdu ze schengenského prostoru          Предполагаемая дата выезда из шенгенской зоны</p> <p>12.4.2018</p>



Jsem si vědom(a), že vízový poplatek se v případě zamítnutí žádosti nevrací.  
Я информирован, что в случае отказа в получении визы визовый сбор не возвращается.

**Prohlášení, které je třeba podepsat v případě žádosti o udělení víza pro více vstupů (víz pole č. 24):**

Jsem si vědom(a) nutnosti uzavřít na dobu svého prvního pobytu a rovněž na následující pobyty na území členských států dostatečné cestovní zdravotní pojištění.

Применяется, если запрашивается виза на многократный въезд (см. пункт 24)

Я информирован, что для первого моего пребывания и последующих посещений территории стран-участников требуется соответствующая дорожная медицинская страховка.

Jsem si vědom(a) následující skutečnosti a jsem s ní srozuměn(a): shromažďování údajů vyžadovaných tímto formulářem žádosti a požčení mě fotografie, případně odebrání otisků prstů, jsou povinné pro posouzení žádosti; mé osobní údaje, které obsahuje tato žádost, jakož i otisky prstů a fotografie budou předány příslušným orgánům členských států a těmito orgány pro účely rozhodnutí o mé žádosti zpracovány.

Tyto údaje, jakož i údaje týkající se rozhodnutí o mé žádosti nebo rozhodnutí o prohlášení uděleného víza za neplatné, jeho zrušení nebo prodloužení se vloží do vízového informačního systému (VIS)<sup>1</sup>, kde budou uloženy po dobu nejdéle 5 let, během níž k nim budou mít přístup vízové orgány a orgány provádějící kontroly viz na vnějších hranicích a v členských státech, azylové a přistěhovalecké orgány v členských státech za účelem ověření, zda jsou splněny podmínky k povolení vstupu a pobytu na území členských států, za účelem odhalení osob, které tyto podmínky nespĺňají nebo je přestaly splňovat, posouzení žádosti o azyl a určení, kdo je k takovému posouzení příslušný. Za určitých podmínek budou mít k těmto údajům přístup také určené orgány členských států a Europol za účelem prevence, odhalování a vyšetřování teroristických trestných činů a dalších závažných trestných činů. Orgány členského státu, které odpovídají za zpracování údajů: Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Loretiánské náměstí 5, 118 00 Praha 1; Ředitelství služby cizinecké policie PČR, Ošanská 2, P.O. BOX 78, 130 51 Praha 3 a Ministerstvo vnitra ČR, Nad Štábou 3, 170 34 Praha 7.

Je mi známo, že mám právo v jakémkoliv členském státu získat informaci o údajích týkajících se mé osoby, které byly vloženy do VIS, a o členském státu, který údaje předal, a právo požadovat, aby údaje, jež se týkají mé osoby a jsou nesprávné, byly opraveny, a aby údaje, které se máe týkají a které byly zpracovány protiprávně, byly vymazány. Orgán, který moji žádost posuzuje, mě bude na mou výslovnou žádost informovat, jakým způsobem mohu vykonávat své právo na kontrolu osobních údajů, které se mě týkají, a jak je mohu podle právních předpisů dotčeného členského státu nechat opravit nebo vymazat, včetně práva na podání opravných prostředků. Stížnosti ve věci ochrany osobních údajů přijímá vnitrostátní orgán dohledu tohoto členského státu: Úřad pro ochranu osobních údajů, ul. Pplk. Sochora 27/27, 170 00 Praha 7.

Prohlašuji, že jsem všechny výše uvedené údaje poskytl(a) podle svého nejlepšího vědomí a svědomí a že jsou správné a úplné. Jsem si vědom(a) toho, že jakékoli nepravdivé prohlášení povede k zamítnutí mé žádosti nebo prohlášení již uděleného víza za neplatné a může vést také k trestnímu stíhání podle právních předpisů členského státu, ve kterém se moje žádost vyřizuje.

Zavazují se, že opustím území členských států předtím, než skončí platnost víza, které mi bylo uděleno. Byl(a) jsem informován(a) o tom, že samotné vízum jako takové je pouze jedním z předpokladů ke vstupu na evropské území členských států. Udělení víza samo o sobě neznamená, že mám právo na náhradu škody, pokud nespĺním příslušné ustanovení čl. 5 odst. 1 nařízení (ES) č. 562/2006 (Schengenský hraniční kodex), a bude mi z tohoto důvodu odeřfen vstup. Splnění podmínek ke vstupu bude znovu posouzeno při vstupu na evropské území členských států.

Я информирован/а и согласен/на с тем, что предоставление мною моих личных данных, использованных в настоящей анкете, фотографирование и, в случае необходимости, снятие отпечатков пальцев являются обязательными для рассмотрения визовой заявки; все личные данные, относящиеся ко мне и предоставленные в визовой анкете будут переданы компетентным органам государства – участника Шенгенского соглашения и будут ими обработаны для принятия решения по моему заявлению.

Эти данные, а также решение, принятое по моему заявлению, или решение касательно аннулирования, отмены или продления уже выданной визы, будут введены и сохранены в Визовой информационной системе (VIS)<sup>1</sup> на максимальный срок в пять лет и в этот период будут доступны государственным учреждениям или службам, в компетенцию которых входит производить проверку виз на внешних границах таможенной зоны и в ее странах – участниках, а также иммиграционным службам и учреждениям предоставляющим убежище, с целью удостовериться, соблюдаются ли требования по законодательству о перемещении, пребывании и проживании на территории стран – участников, а также для опознания лиц, которые не соответствуют или перестали соответствовать этим требованиям, для рассмотрения прошений о предоставлении убежища и определения ответственных за подписание рассмотрение. На некоторых условиях данные будут доступны также определенным службам государства – участником Шенгенского соглашения и Европолу для предотвращения, раскрытия и расследования правонарушений, связанных с терроризмом, и других тяжких преступлений. Государственным учреждениям, ответственными за обработку данных, являются Министерство иностранных дел ЧР – Министерство zahraničních věcí ČR, Loretiánské náměstí 5, 118 00 Praha 1; Управление иностранной полиции ЧР – Ředitelství služby cizinecké policie PČR, Ošanská 2, P.O. BOX 78, 130 51 Praha 3; Министерство внутренних дел – Министерство vnitra ČR, Nad Štábou 3, 170 34 Praha 7.

Мне известно, что в любом государстве – участнике Шенгенского соглашения имею право получить уведомление о данных, касающихся меня и введенных в (VIS), и о государстве – участнике, предоставившем данные, а также потребовать исправление неточных данных, касающихся меня, и удаление моих личных данных, обработанных противоправно. По моему особому запросу учреждения, осуществляющие мое заявление, сообщат мне о способе осуществления моего права на проверку личных данных обо мне, а также на исправление или удаление данных в порядке, установленном национальным законодательством соответствующего государства. Ответственные за надзор учреждения соответствующего государства-участника Государственный инспекция данных – Úřad pro ochranu osobních údajů, ul. Pplk. Sochora 27/27, 170 00 Praha 7.

Я заверю, что все данные, добровольно указанные мною в анкете, являются правильными и полными. Мне известно, что ложные данные могут стать причиной отказа или аннулирования уже выданной визы, а также повлечь за собой уголовное преследование в соответствии с законодательством моего государства – участника Шенгенского соглашения. Я информирован/а о том, что ложные данные могут повлечь за собой уголовное преследование моего государства – участника Шенгенского соглашения.

Если виза будет выдана, я обязуюсь соблюдать все условия, необходимые для въезда на европейскую территорию государства – участника Шенгенского соглашения по истинным срокам действия визы. Я информирован/а о том, что получение визы не гарантирует право на получение компенсации в случае невыполнения мною пребывания пункта 1 статьи 5 Разулы (EK) № 562/2006 (Шенгенский кодекс), а будет ми з этого дѳува одерѳен вход. Я информирован/а о том, что получение визы не гарантирует право на получение компенсации в случае невыполнения мною пребывания пункта 1 статьи 5 Разулы (EK) № 562/2006 (Шенгенский кодекс), а будет ми з этого дѳува одерѳен вход. При въезде на европейскую территорию государства – участника Шенгенского соглашения буду обязан/а соблюдать все условия, необходимые на то предписаные.

Заполняется  
консульским  
отделом

Místo a datum  
Место и дата

Podpis (u nezletilých podpis vykonavatele rodičovské odpovědnosti/zákonného zástupce, poručníka nebo opatrovníka)  
Подпись (для несовершеннолетних – подпись лица с полномочиями родителей/законного представителя)

<sup>1</sup> V případě, že je VIS v provozu